

به منظور ایجاد توجه و درک علمی و عمیقت از سنجش از دور و سامانه های اطلاعات جغرافیایی و نشر مطالب سودمند و مفید در این رابطه برای جامعه سنجش از دور و سامانه های اطلاعات جغرافیایی ایران و همچنین فراهم آوردن عرصه ای برای سیاستگذاران، پژوهشگران، و دست اندر کاران فن آوریهای سنجش از دور و زمینه های وابسته به آن برای بهت و تحلیل و کنکاش وضیعت و مسائل مبتلا به سنجش از دور و کاربرد داده های سنجش از دور و تبادل نظر، خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران اقدام به تهیه مقاله هایی درباره سنجش از دور و سامانه های اطلاعات جغرافیایی از طریق تألیف و ترجمه و انتشار از منابع مختلف علمی و فنی و اجتماعی توسط افراد کارشناس و دست اندر کار سنجش از دور و سامانه های اطلاعات جغرافیایی می کند. لطفاً ضمن همکاری و همکاری با ما در ارائه هر چه بهتر این بخش از خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران با بیان نظرات و پیشنهادات خود ما را پایاری کنید. در این شماره از خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران چهار مقاله با نامهای نفعه واقعیت مجازی؛ به مبارزه طلبیدن نقشه برداری سنتی، مسروی بر پیش فتهای حاصله در تکنولوژی سنجش از دور، برنامه ابر طیفی کانادا، سامانه اطلاعات جغرافیایی در خدمت اربابان عالم را خدمت خوانندگان محترم خبرنامه تقدیم می شود که امیدوارم مفید و حالت باشند.

## نقشه واقعیت مجازی؛

### به مبارزه طلبیدن نقشه برداری سنتی

• ترجمه ای از مقاله

*Challenging Traditional Mapping: The Virtual Reality Map*

تألیف

*Shunji Murai (Asian Institute of Technology) & Naoyuki Tanaka and Kunihiko Ono (Geoinfo Creative Co. Ltd.)*

از مجله

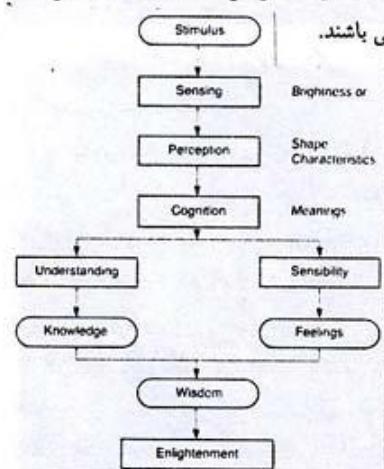
*GIS Asia Pacific/June & July 1998*

پژوهی تاریخی، مرکز سنجش از دور ایران

نتیجه «فرد» و سرانجام «روشنی ضمیر» است که در تصویر ۱ نشان داده شده است. نقشه دو بعدی سنتی به عنوان «تجربیدی از واقعیت» تعریف می شود، در حالی که نقشه واقعیت مجازی مورد بحث در این مقاله به عنوان «تجسمی از واقعیت مجازی با افزودن شرایط مجازی به واقعیت» تعریف می گردد.

مفهوم فعلی موجود از نقشه آنالوگ یا مانستی، فراورده کاغذی دو بعدی است که واقعیت را از طریق تجربید یا تعیین نشان می دهد. اما، تکنیکهای رایانه ای می توانند برای تجسم بخشیدن به نقشه های رقیم یا دیجیتال نه تنها از طریق تجربید یا تعیین واقعیت، بلکه از طریق ایجاد یک «واقعیت مجازی» به کار گرفته شوند. در تصویر ۲ مقایسه ای میان مفهوم موجود درباره نقشه و همچنین مفهوم جدید آن ارائه شده است. در جهان «نقشه واقعیت مجازی» تعریف شده در بالا واقعیت مجازی چندین بعدی با حساسیت خلاق ترکیب می شود، در حالی که مفهومی که فعلاً درباره نقشه موجود است این واقعیت را به صفحه ای دو بعدی با نشانه ها و

احساسات (شادی یا غم، خوشی یا ناخوشی، دوست داشتن یا دوست نداشتن، وغیره) ناشی از درک و شناخت، توسط قوه «احساس» انسان ایجاد می شوند. این احساسات براساس «حساسیت»، آن گونه که در بالا ذکر شد می باشند.



تصویر ۱- فرآیند دانش و احساسات هنگامی که دانش و احساسات برای تشکیل شرایطی پایدار به حد کافی خالص و غنی شدند،

حساسیت چیست؟ حساسیت جزء بنیادی یک نقشه واقعیت مجازی است. حساسیت در لغت به معانی زیر است،

• توانایی حسگرها یا سنجنده ها برای حس و درک یک تحریک معین؛

• وجود حافظه واقعی برای یادآوری حس؛ • میل حسas که با هشیاری و قصد کنترل می شود؛

• تشخیصی حساس از مواد برای تفکر.

به طور ساده، حساسیت به معنی حس کردن، به یاد آوردن، طلبیدن و تفکر درباره زیبایی اشیا است. هنگامی که تحریکی بصیری از یک نقشه دریافت می کنیم در نتیجه برهم کنش یا تأثیر متقابل [Interaction] بین عوامل فیزیکی، فیزیولوژیکی و روانشناسی، برونداد زیر حاصل می گردد:

• دانش درباره مفهوم واقعی از طریق درک و شناخت مشخصه ها، شکل، روابط وغیره مربوط به اشیا در یک نقشه. این دانش در واقع «اطلاعات» استخراج شده از نقشه است. تغییر از درک به شناخت را «فهمیدن» می گویند.

## فرزندی به فن آوری

ترکیهای مجرد بر طبق مشخصات تولید نقشه تصویر می‌کند.

بیشتری درباره توپوگرافی در مقایسه با نقشه‌های موجود فعلی است.



تصویر ۳- دید چشم پرندۀ سه بعدی



تصویر ۵- ترکیب رنگی

نقشه پایداری شبیب

ضمون مشورت با دکتر ماساتاکا تاکاگی از دانشگاه فن آوری کوچی زاین [Kochi University Of Technology, Japan]

تحلیلی از پایداری شبیب (که از تصویر کردن ضریب سالم بودن نسبت به شکست شبیب به دست آمده بود)، برای هر کدام از جزئیات تصویری با پیکسلهای یک مدل ارتفاعی رقمی [Digital Elevation Model (DEM)] به کار گرفته شد. نواحی بحرانی، یعنی نواحی که در معرض بیشترین شکستگی شبیب قرار دارند با رنگ سرخ نشان داده شده‌اند، در حالی که شبیهای با احتمال اندک شکست به رنگ آبی با اثر سایه ته نمایان شده‌اند (تصویر ۶).

### نقشه‌های واقعیت مجازی در جهان «واقعی»

نویسنده‌گان این مقاله با پشتیبانی شرکت خلاق [Geoinfo Creative Company]

واقع در توکیوی زاین موفق به ایجاد نقشه‌های واقعیت مجازی متعددی شده‌اند. در تصویرهای ۲ تا ۱۱ یک سری از این نقشه‌ها نشان داده شده است، که همگی شامل برخی از عناصر واقعیت مجازی می‌باشند و با درنظر گرفتن حساسیت انسان تجسم یافته‌اند. این نقشه‌ها به شرح زیرند:

#### سایه ته های رنگی

سایه ته‌ها، در نقشه‌های معمولی عموماً با یک تن رنگ نشان داده می‌شود؛ عیب سایه ته ایجاد شده توسط رایانه آن است که اختلافی حول محور تقارن موازی با سمت نوردهی وجود ندارد. نویسنده‌گان این مقاله مسئله مورد بحث را حل کردند و همچنین با در نظر گرفتن حساسیت روانشناسی نسبت به وجه و گرادیان به نسبت دادن رنگ (چرده، شدت و اشباع) به سایه پرداختند (تصویر ۳).



تصویر ۳- سایه ته های رنگی

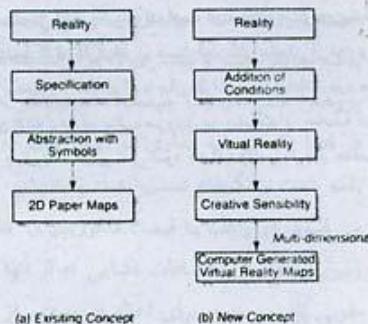
دید چشم پرندۀ سه بعدی

به منظور ایجاد منظره‌های کوهوستانی با تاثیری از عمق اتری از سایه به تصویر سه بعدی (تصویر ۴) اضافه شد. به کمک رایانه آسمان و ابرهایی در آن ایجاد شدند که منظره را بازتر می‌کند.

ترکیب رنگی عوارض زمینی

در تصویر ۵، تکنیک ترکیب رنگ در پردازش تصویر مورد استفاده قرار گرفت و برای سه عارضه زمینی، یعنی وجه شبیب، گرادیان و ارتفاع شبیب به کار گرفته شد. کوه، فوجی، با وجه و گرادیان شبیهای متفاوت به زیبایی مجسم شده است و شامل اطلاعات

ترکیهای مجرد بر طبق مشخصات تولید نقشه تصویر می‌کند.



تصویر ۲- مفهوم موجود و جدید از تولید نقشه

### خلق واقعیت مجازی

به منظور ایجاد یک نقشه واقعیت مجازی شرایط زیر باید برای تولید واقعیت مجازی اضافه گردد، در حالی که لازم است محدودیتهای حساسیت انسان حفظ گردد:

#### • شرایط نوردهی

استفاده از یک زاویه سمت و نزول منبع نور که متفاوت با شرایط واقعی است، ممکن می‌باشد.

#### • شرایط اقلیمی

شرایط هوایی روشن، ابری، بارانی، برفی یا مه آلود را می‌توان به طور مجازی ایجاد کرد. انترات کوهوستان «آبی» با تغییرات فصلی را نیز می‌توان ایجاد کرد.

#### • شرایط سایه

سایه ته‌ها یا سایه‌های تصویر شده عوارض زمینی را می‌توان ایجاد کرد، که به نوبه خود درکی از عمق یا شکل سه بعدی به وجود خواهد آورد.

#### • اثر نورگذرانی

در شرایط واقعی نواحی پنهان قابل دیدن نیستند، اما با استفاده از تکنیکهای رایانه‌ای می‌توان آنها را در نقشه واقعیت مجازی مشاهده کرد.

#### • تبدیل فضای رنگ

در یک نقشه واقعیت مجازی می‌توان رنگهای غیر واقعی ایجاد کرد.

#### • انتخاب تصویر نقشه

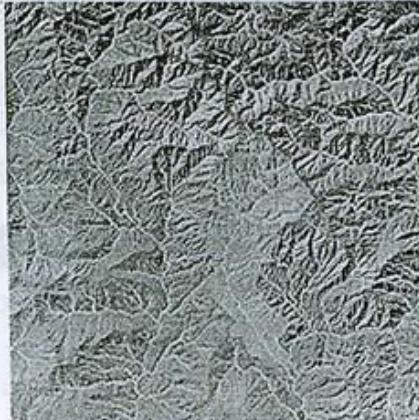
می‌توان از روش‌های مختلف تصویر کردن نقشه به اختیار استفاده کرد.

#### • افزودن بافت و نشانه ها

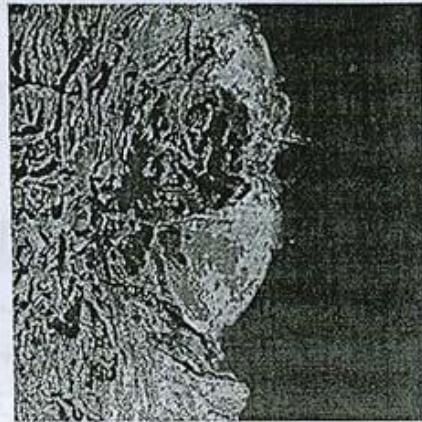
می‌توان بافت‌های خاصی را که به وسیله رایانه ایجاد شده‌اند به یک نقشه واقعیت مجازی افزود.

## در فنگری به ف آوری

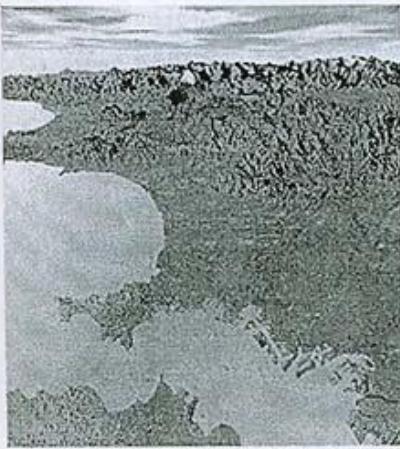
یک تکنیک بارزسازی تباين یا کتراست که در پردازش تصویر به کار می رود برای نمایش توبوگرافی با جزئیات بیشتر با رنگهای طبی مکرر مورد استفاده قرار گرفت (تصویر ۱۰). هر چند تأثیر با توجه به رنگ بسیار «قوی» است، جزئیات عوارض زمینی را می توان با اثر سایه ته اضافی مشاهده کرد.



تصویر ۸ - منظره کوهستان



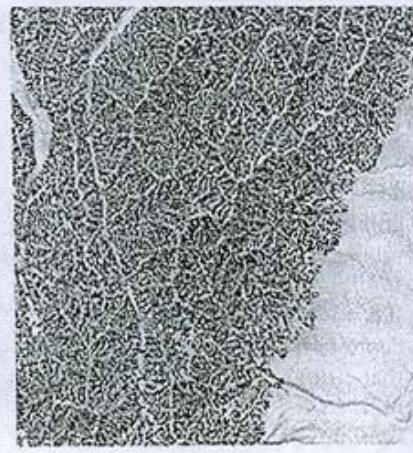
تصویر ۶ - نقشه پایداری شب



تصویر ۱۱ - دید چشم پرندۀ ماهواره‌ای  
دید چشم پرندۀ ماهواره‌ای



تصویر ۹ - نقشه انرژی خورشیدی



تصویر ۷ - زهکشی و حوزه آبریز

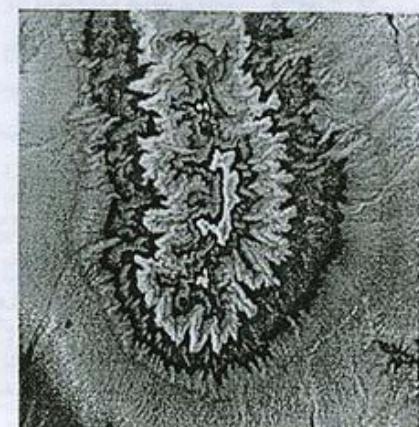
دکتر تاکاگی در تهیه نقشه زهکشی و حوزه آبریز نیز نویسنده‌گان این مقاله را باری نمود. این نقشه با یک مدل ارتفاعی رقمی و اثر سایه ته ایجاد شد، و به طور هنری بسیار جالبتر از نقشه‌های موجود است (تصویر ۷). هر حوزه آبریز را می توان با تن رنگ متفاوتی نشان داد که می تواند به وضوح از نواحی دیگر با استفاده از اثر «تورگذرانی» متایز گردد.

### منظمه کوهستان

بردارهای کوتاهی از خطوط جریان آب به طور خودکار توسط رایانه ایجاد شد، که حاصل آن بر روی نقشه سایه ته متنطبق گردید (تصویر ۸). تلفیق انجام شده تجسمی سه بعدی از سطحها و دره‌ها را نشان می دهد.

### نقشه انرژی خورشیدی

انرژی خورشیدی دریافت شده توسط سطح زمین به زاویه و ارتفاع خورشید، زمان و فصل، و



تصویر ۱۰ - نقشه تفکیک تراز طبیعی

نقشه تفکیک تراز طبیعی



## سخنی با خواننده

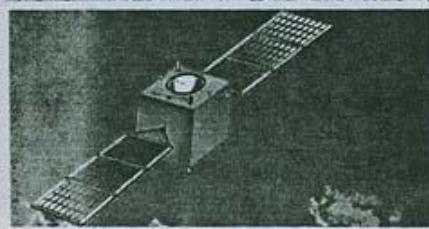
پژوهش در برگزیدن افراد پژوهشگر شرط اساسی و اولیه تضمین موفقیت کار در امور پژوهشی می باشد که به نظر می رسد اکنون زمان بها دادن به آن و به طور کلی ارج نهادن به شایستگیها و اهتزاز از ایجاد و رواج ارزش‌های منفی و نابجا و ناصحیح فراسیده است. همچنین لازم می نماید که گذشته از پژوهش در کاربری‌های فن آوری به پژوهش در خود فن آوری هم برداخته شود که می تواند موردی بدین و تازه در مرکز و در سطح کشور باشد. زمینه دیگر موضوع پژوهش در کاربری کردن فن آوریها و یافتن موارد جدید و بدین کاربردهای مختلف فن آوری‌های سنجش از دور و سامانه‌های اطلاعات جغرافیایی است که نیازمند دسترسی به آنها زمینه مساعدی را برای کار چه در برخون مرکز و جامعه کاربران فراهم خواهد آورد و بر پویایی استفاده از این داده ها خواهد افزود. زمینه‌های وسیع و گسترده‌ای را فراروی ما در امر پژوهش می گشایند که بالطبع نیازمند آموزش‌های خاص و برنامه ریزی شده خود است و مدیریت هماهنگ و مدیرانه ای را طلب می کند. امید می رود که با در پیش گرفتن روابط‌های مناسبت‌ری و پخته تر در این مورد به موفقیتی که شایسته آنیم نایل آیم.

ادامه در صفحه بعد

به دنبال توجه و استقبالی که از انتشار مجدد خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران در جامعه علمی و دانشگاهی و همچنین جامعه کاربران ایران به عمل آمد، با انجیزه و امیدی افزوتراز گذشته شماره ای جدید از خبرنامه را به شما خوانندهان گرامی تقدیم می نمایم.

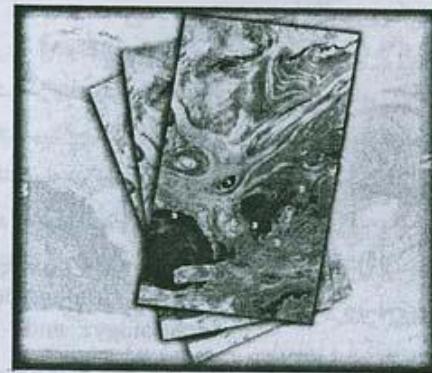
پیام مدیر عامل محترم مرکز در این شماره حاوی نکات مهمی است که از آن جمله می توان از تأمین داده‌های جدید و نیز اقدامات انجام گرفته در بهره‌گیری از امکانات موجود در امر پژوهش نام برد. بدینه است که ورود داده‌های جدید و دسترسی به آنها زمینه مساعدی را برای کار چه در برخون مرکز و جامعه کاربران فراهم خواهد آورد و بر پویایی استفاده از این داده ها خواهد افزود. از سوی دیگر رویکرد مناسب و منطقی به سمت پژوهش در مرکز طلب می کند که برنامه ریزی‌های دقیقی برای بهره‌گیری از امکانات چه منابع انسانی متخصص و چه منابع غیرانسانی نظیر تجهیزات سخت افزاری و نرم افزاری به عمل آوریم. توجه به ویژگی‌های خاص دقت، حوصله، قدرت تحلیلگری، هوش، پشتکار، و داشتن درک و دریافت کافی و بنیادی از مسائل و موارد در ارتباط با

مرکزی ناودیها و دتها [Playa]. نقشه زیر (برگه نقشه زمین شناسی شماره ۲، شمال مرکزی ایران با مقیاس ۱:۱۰۰۰۰۰۰، شرکت ملی نفت ایران، سال انتشار ۱۳۷۷) موقعیت و نوع چینها را نیز نشان می دهد. [فرخ برزگر] لطفاً گزارش مرکز سنجش از دور ایران در شرف اخذ مستقیم داده‌های ماهواره رسوس را در صفحه ۶ خبرنامه مطالعه فرماید.



تصویر داخلی پشت جلد

تصویری هنری از ماهواره مترک کشورهای منطقه آسیا و اقیانوسیه. لطفاً «گزارش برگزاری اجلاس کنیته هماهنگی برای همکاری‌های چندجانبه در فن آوری فضایی و کاربردهای آن» را در صفحه ۴ خبرنامه مطالعه فرماید.



### تصویر روی جلد

تصویری از بخشی از کویر مرکزی ایران که توسط حسگر MSU-E با توان نفیک ۳۵ متر ماهواره رسوس-۱-۳-۱-RESURS-O1-3 در تاریخ ۹ ماه مه ۱۹۹۷ برای با ۱۹ اردیبهشت ۱۳۷۶ نهیه شده است. در این تصویر ناودیها و تاقدیسهای شکل گرفته در نهشته‌های نرم و برخوردار از خاصیت شکل پذیری [Plasticity] مرکب از مارلها و سیلتونهای مارلی می‌باشد که با زیبایی خاصی در این بخش هموار از کشور پدید آمده است، مشاهده می شود. ظاهر لایه‌های به صورت نواری مغلول اختلاف ماهیت در جنس، مقاومت نسی و فرسایش سطحی آنها با توجه به اتفاقی حاکم بر کویر مرکزی است. پدیده‌های جالب موجود در این تصویر با استفاده از اعداد مشخص شده است که توضیح آن به این شرح است: (۱) جاده جندق- معلمان، (۲) ساختارهای پایپونی [Bow-tie-structure] در محل نلاقی دماغه‌ی با الهای چینها (ناودیها و تاقدیسهای)، (۳) پخش‌های پوشیده از گل کاملاً مرطوب در نواحی پشت



### خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران

سال هفتم، شماره ۲ / تابستان ۱۳۷۷

(شماره مسلسل ۱۸)

مدیر مسئول: فرخ برزگر

سردیر: پرویز تاریخی

گرافیست: حبیب‌الله قهرمانی نژاد

حروفچین رایانه‌ای: سیدا خسروی کیم

با همکاری گروهی از کارشناسان مرکز سنجش از دور ایران

آدرس: تهران، ۱۹۹۷۹، سعادت آباد، خیابان ۱۴، شماره ۲۲

خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران

صندوق پستی ۱۱۳۶۵/۶۷۱۳

تلفن: ۰۲۰۶۳۲۰۷ و ۰۲۰۶۴۷۴

دورنگار: irsc@www.dci.co.ir

غایل مطلب این اثر را ذکر نمیع آن بلامنع است.

خبرنامه مرکز سنجش از دور ایران شریه‌ای است که توسط مرکز سنجش از دور ایران به صورت فصلنامه بهم و منتشر می شود و به

بازناب، تحلیل و بررسی امور، رویدادها و خبرهای مربوط به سنجش از دور ایران، سیاستها با سامانه‌های اطلاعات جغرافیایی و سایر

فن آوری‌های فضایی مرتبط با آنها در سطح ایران و جهان می پردازد.

این خبرنامه به صورت رایگان توزیع می گردد علاوه‌های مدنان برای اشتراک و دریافت خبرنامه می توانند مدنی مکانی با نام می واحد

استفاده کنندگان و هماهنگی امور مناطق مرکز آدرس و مشخصات خود را به این واحد اعلام نمایند تا در هفست دریافت کنندگان

خبرنامه فراگیرند. پخش نهیه و تولید خبرنامه از دریافت نظرات و

پیشنهادهای خوانندهان محترم خبرنامه در راسته با مطالب و محتوا و

وضیعت آن کمال استیصال را می کند لطفاً نظرات و پیشنهادات در باره

مطالب و محتوا و حجم خبرنامه و همچنین مقالات خود را به

سردیر با مدیر مسئول خبرنامه ارسال نماید.



## خانه مرکز سنجش از دور ایران وزارت پست و تکراف و تلفن



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• اسباب-۴ در مدار (۱۹)</li> <li>• استفاده از ریزماهواره در کاوش فضایی (۱۹)</li> <li>• سنجش از دور ماهواره ها ... (۲۲)</li> <li>• آیا استفاده از فن آوری فضایی آینده دارد؟ (۲۳)</li> <li>• نقشه واقعیت مجازی ... (۲۷)</li> <li>• مژویی بر بیشتریهای سنجش از دور (۳۰)</li> <li>• برنامه ابرطیبی کانادا (۳۳)</li> <li>• سامانه اطلاعات جغرافیایی در خدمت ... (۳۵)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• معرفی کارمند نمونه مرکز (۱۴)</li> <li>• دوره آموزش پردازش تصویر در مرکز (۱۵)</li> <li>• رادرست-۲: توان تقییک بالا و چندقدیمی (۱۶)</li> <li>• الگید و مب فاکتوری ... (۱۷)</li> <li>• بازیافت موقبیت آمیز ماهواره توسط روسیه (۱۷)</li> <li>• تماشای جرخش زمین در اینترنت (۱۷)</li> <li>• دیده باش آتشسوزی جنگل با ماهواره نوا (۱۸)</li> <li>• جاسوسی در آسمان (۱۸)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• پیام مدیر عامل (۲)</li> <li>• اجلاس همکاری در ساخت ماهواره مشترک (۴)</li> <li>• مرکز در شرف اخذ مستقیم از رسورس (۶)</li> <li>• کنفرانس همکاریهای چندجانبه آسیا و اقیانوسیه (۱۱)</li> <li>• دوره آموزش ایزفت در پاکستان (۱۲)</li> <li>• توبیه کتاب سنجش از دور ویچاردز در مرکز (۱۳)</li> <li>• توافق برای ساخت ماهواره ابرانی مسباخ (۱۳)</li> <li>• ادامه فعالیت گروه کاری سرویسهای علمی (۱۴)</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|